

# La abstención de los extranjeros en las municipales llegó hasta el 95%

► El Observatorio de Gerontomigraciones relaciona la tasa con el idioma y los trámites burocráticos

L. MARTÍN MÁLAGA

El Observatorio Europeo de Gerontomigraciones, dirigido por la profesora de la Universidad de Málaga Mayte Echezarreta, puso ayer de relieve la escasa participación de los residentes extranjeros en las elecciones municipales del pasado 22 de mayo, que en puntos como Torrox se saldaron con una tasa de abstención en el colectivo cercana al 95 por ciento.

El organismo, que dedica al asunto su boletín de junio, señala que la inhibición política de este tipo de población contrasta con el activismo exhibido en cuestiones sociales y de incidencia directa como los problemas de legalización de sus viviendas. Un desajuste que el profesor Ángel Rodríguez relaciona con múltiples variables, algunas de las cuales apunta expresamente a la desidia de las administraciones españolas. Es el caso de los trámites, que dificultan el acceso al voto. En este sentido, recordó que a los ciudadanos comunitarios no les basta estar empadronados para poder participar en las elecciones, sino que además tienen que inscribirse en el censo electoral, lo que únicamente hacen uno de cada cinco. «Se deberían poner todas las facilidades; eso supone mayor calidad democrática», resaltó.

Otros de los motivos aducidos por la población foránea a la hora de justificar su escasa participación es el idioma, circunstancia que se explica fácilmente si se tiene en cuenta que en ninguno de los municipios con mayor número de empadronados extranjeros se traduce la propaganda electoral o se guía a la comunidad en la superación de los trámites administrativos. Según una encuesta amplificada por el informe, el 19



Detalle de la presentación del primer boletín del Observatorio de Gerontomigraciones. CARLOS CRIADO

por ciento no sabe cómo hacerlo y el 15 por ciento reconoce no haber recibido información al respecto. Unos supuestos a los que se suma el caso de los extranjeros que alternan la residencia española con la de sus países de origen, que temen perder el sufragio. «Si un ciudadano pasa un semestre en cada zona lo lógico es que pudiera votar en ambas», razonó Rodríguez.

La desafección de los extranjeros, cuya abstención supera ampliamente a la de sus vecinos españoles, también se traslada a la participación política como candidatos, que sigue siendo muy residual, incluso en áreas turís-

ticas. En las últimas elecciones, las listas presentadas en la provincia únicamente contabilizaban 171 extranjeros. El investigador Rafael Durán, coautor del boletín, emparenta la cifra con la tendencia de la población foránea a sentirse más y mejor representada por sus parlamentarios europeos, cuya eficacia se ha puesto de manifiesto en asuntos como los problemas de legalidad de las viviendas de la Axarquía.

Las razones, por su parte, que llevan a los residentes extranjeros a enrolarse en las candidaturas políticas son variadas y recogen, incluso, una suerte de reacción frente a la ineficacia de los autóctonos. Muchos de los que concurrieron

171  
candidatos  
extranjeros

18%  
en censo  
electoral

## DATOS DE INTERÉS

**Municipios** ► La localidad de la provincia con mayor número de candidatos extranjeros fue Nerja (16), seguida de Manilva (13), Benalmádena (11) y Alcaucín (9)

**Preferencias** ► El PP contó con 41 de los candidatos extranjeros en un total de 27 municipios; el PSOE, con 26 en 18; IU con 14 en 9, y UPyD, con 4 en otros tantos. El resto se presentaron por listas ecologistas o independientes.

a las pasadas elecciones lo hicieron en representación de grupos de interés como Save Our Home, que se agrupó en las candidaturas del Partido Andalucista de la comarca de la Axarquía.

# Cae un 2 % la facturación de las agencias de viaje y de los operadores

► El negocio también disminuyó en la hostelería durante los primeros cuatro meses del año

EUROPA PRESS MADRID

La cifra de negocios de las agencias de viajes y touroperadores cayó un 2% en los cuatro primeros meses del año, mientras que en la hostelería disminuyó un 0,4%, con un descenso de la tasa de empleo del 5,7% en el primer caso y del 0,1% en el segundo, según los datos provisionales publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Por ramas de actividad, los in-

**La tasa de empleo se redujo un 5,7% entre las agencias y un 0,1 en el subsector de la hostelería, según el INE**

gresos en alojamiento registraron un aumento del 7,1% hasta abril, frente a la caída del 3% en restauración. En su conjunto, la facturación en hostelería se contrajo un 0,4%.

En abril, la facturación en hostelería creció un 2,7% gracias a la positiva evolución de los servicios de alojamiento (+11,4%), frente a un peor comportamiento del negocio del comidas y bebidas, que se redujo un 0,8%.

Por su parte, las agencias de viajes y touroperadores turísticos aumentaron en un 9,6% su cifra de negocio en abril. En el caso del transporte aéreo, la facturación se incrementó un 7,3 en abril y un 4,2% en los cuatro primeros meses del año.

El sector servicios registró en abril un descenso del 0,7% en su cifra de negocio, una décima por encima de la experimentada en marzo (-0,8%), debido a la caída del comercio. Continúa así la senda negativa por segundo mes consecutivo, después de que en marzo rompiera dos meses en positivo, con subidas de más del 1% en su cifra de negocio, y tras cerrar 2010 con un descenso del 1%.

# ADIF y CIAC firman un acuerdo para investigar en Málaga

► Ambos organismos usarán las instalaciones de tecnologías ferroviarias para tareas de innovación

EUROPA PRESS CÓRDOBA

El presidente del Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), Antonio González Marín, y la presidenta de la Fundación Centro de Innovación Andaluz para la Sostenibilidad en la Construcción (CIAC), María Dolores Jiménez, han firmado un convenio marco de colaboración para fomentar la investigación y el desarrollo tecnológico en el ámbito ferroviario.

Según informaron ambas instituciones en un comunicado conjunto, mediante dicho acuerdo desarrollarán de forma coordinada actividades relacionadas con la investigación científica, el desarrollo tecnológico y la innovación ferroviaria en el Centro de Tecnologías Ferroviarias (CTF) de ADIF en Málaga. En este sentido, CIAC y ADIF utilizarán las instalaciones como centro de trabajo compartido, en el que aunarán esfuerzos y establecerán un marco estable de colaboración, con alcance nacional e internacional, y con clara orientación al cumplimiento de los objetivos del programa Interreg-III Marruecos.

El objetivo de este acuerdo incluye la colaboración en la realización de estudios y la ejecución de proyectos y programas de investigación, desarrollo e innovación en áreas científicas de interés común, así como la cooperación en tareas de formación de personal investigador y técnico o la organización y ejecución de actividades comunes relacionadas con el desarrollo tecnológico.

Mercadona precisa:

## LICENCIADOS/AS EN MEDICINA

**SE REQUIERE:**

- Licenciatura en Medicina.
- Para especialistas: Licenciatura en Medicina con especialidad en Medicina del Trabajo.
- Perfil gestor.
- Carnet de conducir y vehículo propio.

**SE OFRECE:**

- Puesto de trabajo dinámico.
- Contrato indefinido de inicio.
- Empresa líder.
- Salario inicial de 41.369 €, con recorrido a 62.801 € brutos anuales.

Localiza y cumplimenta oferta de trabajo en [www.mercadona.es](http://www.mercadona.es)  
"Trabaja con nosotros"

**MERCADONA**  
SUPERMERCADOS DE CONFIANZA